

**KOMISSION ASETUS (EY) N:o 740/2008,**  
**annettu 29 päivänä heinäkuuta 2008,**  
**asetuksen (EY) N:o 1418/2007 muuttamisesta jätteiden viennissä tiettyihin maihin noudatettavien**  
**menettelyjen osalta**  
**(ETA:n kannalta merkityksellinen teksti)**

EUROOPAN YHTEISÖJEN KOMISSIO, joka

ottaa huomioon Euroopan yhteisön perustamissopimuksen,

ottaa huomioon jätteiden siirrosta 14 päivänä kesäkuuta 2006 annetun Euroopan parlamentin ja neuvoston asetuksen (EY) N:o 1013/2006<sup>(1)</sup> ja erityisesti sen 37 artiklan 2 kohdan kolmannen alakohdan,

on kuullut maita, joita asia koskee,

sekä katsoo seuraavaa:

- (1) Olisi poistettava epäselvyydet asetuksen (EY) N:o 1013/2006 18 artiklan soveltamisesta jätteiden siirtoon silloin, kun jokin valtio ilmoittaa vastauksessaan komission lähettämään asetuksen (EY) N:o 1013/2006 37 artiklan 1 kohdan ensimmäisen alakohdan mukaiseen tiedusteluun, että se ei kiellä kyseisiä siirtoja eikä sovelleta niihin kyseisen asetuksen 35 artiklan mukaista kirjallista ennakoilmoitus- ja hyväksyntämenettelyä.
- (2) Bosnia ja Hertsegovina, Iran ja Togo ovat lähettäneet vastauksen komission kirjalliseen tiedusteluun, jossa pyydetään kirjallista vahvistusta sille, että jätteet, jotka on lueteltu asetuksen (EY) N:o 1013/2006 liitteessä III tai IIIA ja joiden vienti ei ole kyseisen asetuksen 36 artiklan nojalla kielletty, voidaan viedä yhteisöstä hyödynnettäviksi kyseisiin maihin, ja jossa pyydetään ilmoittamaan, mitä valvontamenettelyä vastaanottomaassa mahdollisesti noudatetaan. Lisäksi komissio on saanut lisätietoja, jotka koskevat Norsunluurannikkoa, Malesiaa, Moldovaa<sup>(2)</sup>, Venäjää ja Ukrainaa. Komission asetuksen (EY) N:o 1418/2007<sup>(3)</sup> liitettä olisi sen vuoksi tämän huomioon ottamiseksi muutettava.

(3) Liechtensteinin hallitus on ilmoittanut, että Liechtensteiniä on pidettävä valtiona, johon sovelletaan OECD:n päätöstä. Asetuksen (EY) N:o 1013/2006 37 artiklan 2 kohtaa ei sen vuoksi sovelleta Liechtensteiniin, ja kyseinen valtio olisi poistettava asetuksen (EY) N:o 1418/2007 liitteestä.

(4) Sen vuoksi asetusta (EY) N:o 1418/2007 olisi muutettava,

ON ANTANUT TÄMÄN ASETUKSEN:

*1 artikla*

Muutetaan asetus (EY) N:o 1418/2007 seuraavasti:

1) Lisätään 1 a artikla seuraavasti:

*"1 a artikla*

Kun valtio ilmoittaa vastauksessaan komission lähettämään asetuksen (EY) N:o 1013/2006 37 artiklan 1 kohdan ensimmäisen alakohdan mukaiseen tiedusteluun tiettyjen jätteiden siirroista, että se ei kiellä niitä eikä sovelleta niihin kyseisen asetuksen 35 artiklan mukaista kirjallista ennakoilmoitus- ja hyväksyntämenettelyä, kyseisiin siirtoihin sovelletaan soveltuvin osin kyseisen asetuksen 18 artiklaa."

2) Muutetaan asetuksen (EY) N:o 1418/2007 liite tämän asetuksen liitteen mukaisesti.

*2 artikla*

Tämä asetus tulee voimaan neljäntenätoista päivänä sen jälkeen, kun se on julkaistu *Euroopan unionin virallisessa lehdessä*.

Sitä sovelletaan sen voimaantulopäivästä.

Tämä asetus on kaikilta osiltaan velvoittava, ja sitä sovelletaan sellaisenaan kaikissa jäsenvaltioissa.

Tehty Brysselissä 29 päivänä heinäkuuta 2008.

*Komission puolesta*

Peter MANDELSON

*Komission jäsen*

<sup>(1)</sup> EUVL L 190, 12.7.2006, s. 1. Asetus sellaisena kuin se on viimeksi muutettuna komission asetuksella (EY) N:o 669/2008 (EUVL L 188, 16.7.2008, s. 7).

<sup>(2)</sup> Moldovalla tarkoitetaan Moldovan tasavaltaa.

<sup>(3)</sup> EUVL L 316, 4.12.2007, s. 6.

## LIITE

Huomautus: Tämän asetuksen 1 artiklan nojalla asetuksen (EY) N:o 1013/2006 18 artiklaa sovelletaan asetuksen (EY) N:o 1418/2007 liitteessä oleviin sarakkeisiin (c) ja (d).

1) Korvataan maakohtaisia tietoja edeltävässä kohdassa d alakohta seuraavasti:

”(d) vastaanottomaassa toteutetaan asiaan sovellettavan kansallisen lainsäädännön mukaisia muita valvontamenetelyjä.”

2) Lisätään kohdan ”Benin” jälkeen seuraava kohta:

## ”Bosnia ja Hertsegovina

(a)	(b)	(c)	(d)
		B3020	
	kaikki asetuksen (EY) N:o 1013/2006 liitteessä III luetellut muut jätteet”		

3) Lisätään kohdan ”Moldova” jälkeen seuraava kohta:

## ”Norsunluurannikko (Norsunluurannikon tasavalta)

(a)	(b)	(c)	(d)
	otsakkeesta B1010: kaikki muu jäte		otsakkeesta B1010: — Jalometallit (kulta, hopea ja platinaryhmän metallit elohopeaa lukuun ottamatta)
B1020–B2120			
	B2130		
			B3010–B3020
	otsakkeesta B3030: kaikki muu jäte		otsakkeesta B3030: — Tekokuitujätteet (myös kampa-jätteet, lankajätteet ja garnetoidut jätteet ja lumput) — Käytetyt vaatteet ja muut käytetyt tekstiilituotteet — Lumput ja leikkeet, side- ja purjelanگان, nuoran ja köyden jätteet sekä loppuunkuluneet side- ja purjelangasta, nuorasta tai köydestä tehdyt tavarat
	B3035–B3130		
			B3140
	B4010–B4030		
GB040 7112 2620 30 2620 90			

(a)	(b)	(c)	(d)
	GC010		
	GC020		
GC030 ex 8908 00			
GC050			
	GE020 ex 7001 ex 7019 39		
	GF010		
	GG030 ex 2621		
	GG040 ex 2621		
	GH013 3915 30 ex 3904 10–40		
	GN010 ex 0502 00		
	GN020 ex 0503 00		
	GN030 ex 0505 90"		

4) Poistetaan kohta "Liechtenstein".

5) Lisätään kohdan "Intia" jälkeen seuraava kohta:

**"Iran (Iranin islamilainen tasavalta)**

(a)	(b)	(c)	(d)
	B1010–B1090		
otsakkeesta B1100: — Seuraavat sinkkiä sisältävät kuonat: — Kuumagalvanoinnin sinkki-kuona (panosprosessista) (> 92 % Zn) — Sinkkiskimmausjäte — Alumiiniskimmausjäte suolakuonaa lukuun ottamatta — Kuparinsulatuksessa käytettyjen tulenkestävien vuorausten jätteet, mukaan lukien upokkaat — Jalometallien käsittelyssä muodostunut jatkojalostukseen tarkoitettu kuona — Tantaalia sisältävä tina-kuona, jonka tinapitoisuus on enintään 0,5 %	otsakkeesta B1100: — Kovasinkki — Seuraavat sinkkiä sisältävät kuonat: — Sinkkigalvanoinnin pinta-kuona (> 90 % Zn) — Sinkkigalvanoinnin pohjakuona (> 92 % Zn) — Sinkkipainevalukuona (> 85 % Zn)		

(a)	(b)	(c)	(d)
B1115			
	B1120–B1150		
B1160–B1210			
	B1220–B2010		
B2020–B2130			
	B3010–B3020		
B3030–B3040			
otsakkeesta B3050: — Korkkijäte: rouhittu, rakeistettu tai jauhettu korkki	otsakkeesta B3050: — Puujäte ja -romu, myös halko- koina, briketteinä, pelletteinä tai niiden kaltaisessa muodossa		
B3060–B3070			
	B3080		
B3090–B3130			
	B3140		
B4010–B4030			
	GB040 7112 2620 30 2620 90		
GC010			
GC020			
GC030 ex 8908 00			
GC050			
GE020 ex 7001 ex 7019 39			
GF010			
GG030 ex 2621			
GG040 ex 2621			
GH013 3915 30 ex 3904 10–40			
GN010 ex 0502 00			
GN020 ex 0503 00			
GN030 ex 0505 90”			

6) Lisätään kohdan ”Thaimaa” jälkeen seuraava kohta:

**”Togo (Togon tasavalta)**

(a)	(b)	(c)	(d)
			otsakkeesta B3010: — Seuraavista halogenoimattomista polymeereistä ja kopoly-meereistä koostuva muoviromu: — polypropeeni — polyeteenitereftalaatti
	kaikki asetuksen (EY) N:o 1013/2006 liitteessä III luetellut muut jätteet”		

7) Lisätään kohdan ”Tunisia” jälkeen seuraava kohta:

**”Ukraina**

(a)	(b)	(c)	(d)
		B2020	
		B3010; B3020	
	kaikki asetuksen (EY) N:o 1013/2006 liitteessä III luetellut muut jätteet”		

8) Poistetaan kohta ”Norsunluurannikko”.

9) Korvataan kohta ”Malesia” seuraavasti:

**”Malesia**

(a)	(b)	(c)	(d)
otsakkeesta B1010: — Nikkeliromu — Sinkkiromu — Volframiromu — Tantaaliromu — Magnesiumromu — Titaaniromu — Mangaaniromu — Germaniumromu — Vanadiiniromu — Hafnium-, indium-, niobium-, renium- ja galliumromu — Harvinaisten maametallien romu — Kromiromu	otsakkeesta B1010: — Molybdeeniromu — Kobolttiromu — Vismuttiromu — Zirkoniumromu — Toriumromu	otsakkeesta B1010: — Jalometallit (kulta, hopea ja platinaryhmän metallit elohopeaa lukuun ottamatta) — Rauta- ja teräsromu — Kupariromu — Alumiiniromu — Tinaromu	

(a)	(b)	(c)	(d)
B1020–B1090			
otsakkeesta B1100: kaikki muu jäte		otsakkeesta B1100: — Kovasinkki — Sinkkiskimmausjäte	
		B1115	
B1120–B1140			
		B1150	
B1160–B1190			
		B1200; B1210	
B1220–B1240			
		B1250–B2030	
otsakkeesta B2040: — Savukaasujen rikinpoistossa (FDG) muodostuva osittain jalostettu kalsiumsulfaatti — Kuparin valmistuksessa muodostuva kemiallisesti stabiloitu kuona, jonka rautapitoisuus on korkea (yli 20 %) ja joka on käsitelty teollisuusstandardien mukaisesti (esim. DIN 4301 tai DIN 8201) pääasiassa rakennus- ja hiontatarkoituksiin		otsakkeesta B2040: kaikki muut jätteet	
		B2060	
B2070; B2080			
		B2090	
B2100			
		B2110–B2130	
			B3010
		B3020–B3035	
B3040			

(a)	(b)	(c)	(d)
	otsakkeesta B3050: — Puujäte ja -romu, myös halkoina, briketteinä, pelletteinä tai niiden kaltaisessa muodossa	otsakkeesta B3050: — Korkkijäte: rouhittu, rakeistettu tai jauhettu korkki	
	otsakkeesta B3060: — Kuivatut ja steriloidut kasvien jätteet, jäännökset ja sivutuotteet (myös pelletoituina), jollaisia käytetään eläinten ruokinnassa ja joita ei ole mainittu muualla tai jotka eivät sisälly muuhun kohtaan (ainoastaan riisilese ja muut sivutuotteet, 2302 20 100/900) — Valmistamattomien, rasvatomiksi tehtyjen, yksinkertaisesti käsiteltyjen (mutta ei määrämuotoisiksi leikattujen), happolla käsiteltyjen tai degelatinoitujen luiden ja sarvitohlojen jätteet — Kaakaonkuoret ja -kalvot sekä muut kaakaonjätteet — Muut elintarvike- ja rehuteollisuuden jätteet, ei kuitenkaan sivutuotteet, jotka täyttävät ihmis- tai eläinravintoa koskevat kansalliset tai kansainväliset vaatimukset ja standardit		otsakkeesta B3060: — Kuivatut ja steriloidut kasvien jätteet, jäännökset ja sivutuotteet (myös pelletoituina), jollaisia käytetään eläinten ruokinnassa ja joita ei ole mainittu muualla tai jotka eivät sisälly muuhun kohtaan (ainoastaan riisilese ja muut sivutuotteet, 2302 20 100/900) — Muut elintarvike- ja rehuteollisuuden jätteet, ei kuitenkaan sivutuotteet, jotka täyttävät ihmis- tai eläinravintoa koskevat kansalliset tai kansainväliset vaatimukset ja standardit
		B3065–B3140	
B4010			
		B4020	
B4030			
GB040 7112 2620 30 2620 90			
GC010			
GC020			
GC030 ex 8908 00			
GC050			
		GE020 ex 7001 ex 7019 39	
		GF010	
GG030 ex 2621			

(a)	(b)	(c)	(d)
GG040 ex 2621			
GH013 3915 30 ex 3904 10–40			
	GN010 ex 0502 00		GN010 ex 0502 00
	GN020 ex 0503 00		GN020 ex 0503 00
	GN030 ex 0505 90		GN030 ex 0505 90

10) Korvataan kohta "Moldova" seuraavasti:

**"Moldova (Moldovan tasavalta)**

(a)	(b)	(c)	(d)
			B1010
			B2020
otsakkeesta B3020: kaikki muu jäte			otsakkeesta B3020: — valkaisuainemattomasta paperista tai kartongista taikka aaltopaperista tai -kartongista — muusta, pääasiassa valkaistusta kemiallisesta, ei kuitenkaan massavärijätystä massasta valmistetusta paperista tai kartongista — pääasiassa mekaanisesta massasta valmistetusta paperista tai kartongista (esimerkiksi sanomalehdet, aikakauslehdet ja niiden kaltaiset painotuotteet)
kaikki asetuksen (EY) N:o 1013/2006 liitteessä III luetellut muut jätteet			

11) Korvataan kohta "Venäjän federaatio" seuraavasti:

**"Venäjä (Venäjän federaatio)**

(a)	(b)	(c)	(d)
			B1010–B2120
B2130			
			B3010–B3030
B3035; B3040			
			B3050–B3070
B3080			



(a)	(b)	(c)	(d)
			B3090
B3100			
			B3110–B3130
B3140			
			B4010–B4030
			GB040 7112 2620 30 2620 90
			GC010
			GC020
			GC030 ex 8908 00
			GC050
GE020 ex 7001			GE020 ex 7019 39
			GF010
			GG030 ex 2621
			GG040 ex 2621
			GH013 3915 30 ex 3904 10–40
			GN010 ex 0502 00
			GN020 ex 0503 00
			GN030 ex 0505 90"